

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 28 [i.e. 29] (2001)  
**Heft:** 114

**Artikel:** Dëvënëtte  
**Autor:** Djan d'â Gouëtta  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244366>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Po poei ch'affoyeu  
Fau bien zoreyeu  
Plomâ è tsâbleyeu

Pour pouvoir se chauffer  
Il faut bien bucheronner  
Ecorcer et débarder

Oun chè fé pointèyeu  
Po foratà lè jourtchieu  
Dou rón dou corteu

On se fait piquer  
Pour faucher les orties  
Autour du potager

Ché d'ennà fau remercieu  
La deminze fau prèyeu  
Po dè meuche fau bailleu

Celui d'En haut il faut remercier  
Le dimanche il faut prier  
Pour des messes il faut donner

Dè cau fau màvèilleu  
Kan le peti Mitchieu  
Lo né fé inrajieu

Parfois il faut veiller  
Quand le petit Michel  
La nuit fait enrager

Apré to cho cheu  
Sté inco ènorgoueu  
Tà fé kè pèrejieu

Après tout ceci  
Si tu es encore excité  
Tu n'as fait que paresser

*Alexandre Siéro*

### Dëvënètte

Dâvouë dëvënètte d'ôna hôona vilhe  
mère-gran, Nâna v'â kroûi :

1. Sâde-vô cën kyë pâsse ounkor-bâ kan  
ô-n'a sou-sè dè bakon ?

--- Ona mèitcha d'oun bon përoëï kouï !

2. Sâde-vô cën kyë fé i bône fënha  
kan lh'à fran tôth mèth prôprô è y'adrèi  
vèr-mèizon ?

--- Eh bïngu', pô pâ èitâ èn fèrè-rën, i  
dëfé ô parpoën nhû dè rloë !

Mé, à cën, yôna dèi bâ-fëlhe, lh'à  
pössöü s'ëntërthenéi dè dère :

--- Konchèinglhe, mama, kyè yô, cën,  
farî jamyë !

*Djan d'â Gouëtta.*

